

# 商工もばら

茂原商工会議所アドレス  
http://www.mobara-cci.or.jp

商工もばら 第559号  
(毎月1回発行)  
発行所:茂原商工会議所  
茂原市茂原443番地  
tel.22-3361(代)  
発行責任者:河野万由美  
編集責任者:石橋 佑亮

茂原商工会議所 創立70周年記念誌 Series3



本町商店街



銀座商店街



浜町商店街



昌平町商店街

当所は、昭和26年の創立から本年で70周年を迎えます。  
今年度は、茂原商工会議所が歩んだ軌跡を本広報表紙写真にてご紹介いたします。  
今月号は、前月号同様に昭和の風情漂う市内の商店街を掲載いたします。  
現在も、歩くと当時の面影が懐かしく薫る市内の商店街は、今では茂原市を彩る古き良き象徴となっています。  
(前月号広報表紙写真について、キャプションに一部誤った標記がございましたので、本広報表紙写真(右下)に改めて掲載し訂正いたします。)

2021 **7**  
July

茂原商工会議所HPはこちら



茂原商工会議所で検索!!

さらに充実した内容となっておりますので、ぜひご覧ください!!

茂原商工会議所 検索

会員数 / 1,169事業所  
(令和3年5月31日現在)

## 新型コロナウイルス感染症に関する経営相談窓口を設置しています。

6月に入り、早くも2021年の折り返しに差し掛かりました。

6月といえば、1年を通して唯一祝日の無い月ですが、別名「水無月」と書いて『みなづき』とも読みます。単純に解釈をすると、水の無い月となりますが、梅雨の季節である6月を何故「水無月」と書くのでしょうか。

気になって調べてみたところ、水無月の「無」は、『の』にあたる連体助詞であり、実際には「水の月」と読むそうです。

ちなみに、『水無月』の由来ですが、梅雨は関係なく、田植えの時期に田んぼに水を張ることから来ているそうです。

さて、各地で梅雨入りの報道がされておりますが、近年日本各地で発生しているゲリラ豪雨や急な落雷は梅雨を境に発生するほか、台風も非常に大きな被害を生みます。また、どれも二次災害に繋がる可能性が十分にあり得ることから、企業や個々での対策が必要となります。

中小企業庁では、企業が自然災害等の緊急事態に遭遇した場合において事業資産の損害を最小限にとどめつつ、中核となる事業の継続あるいは早期復旧を可能とするために、平常時に行うべき活動や緊急時における事業継続のための方法や手段を取り決めておく計画(BCP(事業継続計画))の作成を推進しています。また、茂原市のHPでは、「家庭の防災会議の内容」や「自宅内の防災チェックリスト」など、防災情報が充実しています。

ぜひ活用し、いつ起こるかかわからないからこそ、事前の防災対策を行ってみたいかがでしょうか。

### outline

- トップニュース.....2
- 第141回 通常議員総会開催 他.....2
- 小規模事業者持続化補助金(一般型)(低感染リスク型ビジネス枠) 他...3
- インフォメーション(各種お知らせ).....6

## 第141回 通常議員総会開催

6月4日(金)当所において通常議員総会を開催しました。

今年度は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の為、ハイブリット形式で開催しました。

秋葉会頭挨拶の後、1. 令和2年度事業報告承認の件、2. 令和2年度一般会計及び特別会計収支決算承認の件、3. 副会頭選任(案)の件、4. 常議員選任(案)の件がそれぞれ可決承認されました。

新しく選任された方々を以下にご紹介いたします。(順不同)



秋葉会頭挨拶

副会頭	常議員	常議員	常議員
<ul style="list-style-type: none"> <li>氏名 安藤 順夫 氏 (あんどう じゆんお)                              </li> <li>事業所名 千葉石油(株)</li> <li>役職 代表取締役社長</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>氏名 鎌田 弘毅 氏 (かまた こうぎ)                              </li> <li>事業所名 三井化学(株) 茂原分工場</li> <li>役職 分工場長</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>氏名 大石 晃 氏 (おおいし あきら)                              </li> <li>事業所名 TOTOハイビング(株)</li> <li>役職 代表取締役</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>氏名 長岡 明大 氏 (ながおか あきひろ)                              </li> <li>事業所名 (株)千葉銀行 茂原支店</li> <li>役職 支店長</li> </ul>

## 令和2年度 事業報告

### 〈総括的概要〉

#### 商工会議所事業活動について

①部会・委員会活動では、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、多くの事業について中止や延期の判断をいたしました。その様な中でも、観光サービス部会による飲食店を支援する「3Dプロジェクト」や、商業部会主催の「接客業・飲食店のための感染症予防対策セミナー」の開催、体験教室委員会による茂原中学校での「出張職場体験」、労務対策委員会主催の「輝く社員表彰式」、当所青年部による感染症撲滅の街PRポスターと動画の作成など、創意工夫を凝らして、部会委員会事業を実施いたしました。

#### ②中小企業経営支援の推進

国や県、茂原市の中小企業支援策の周知案内や申請サポートをはじめ、持続化給付金と家賃支援金のサポート会場として、会員非会員を問わず近隣市町村の事業者の方々の申請支援を行いました。

また小規模事業者持続化補助金(一般型・コロナ特別対応型・台風19号、20号及び21号型)をはじめ、茂原市中小企業者等振興総合支援補助金等の申請について、経営指導員による経営計画の精査、指導及びブラッシュアップを行い支援いたしました。

創業者向け支援としては、市と連携し創業セミナー(創業塾)を行い、22名が申込み、16名が卒業しました。今年度は、新型コロナウイルス感染症対策として3密を避けるため、全てZOOMを使ったオンラインセミナーにて行いました。また最終日には、受講生が作成したビジネスプランの発表会を実施。創業塾終了後も、創業相談や経営者セミナーによるフォローアップを実施し、電話やメールを使い定期的に受講者の現状を伺うことで創業の後押しを行いました。

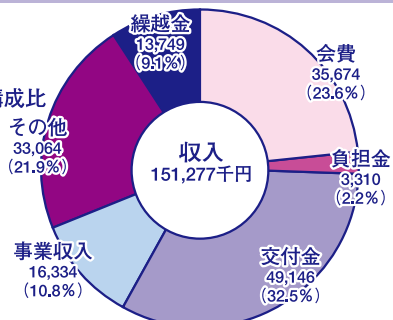
## 令和2年度 決算概要

### 1.一般会計及び特別会計(相談所・退職金・会館)総括表

自 令和2年4月1日 至 令和3年3月31日

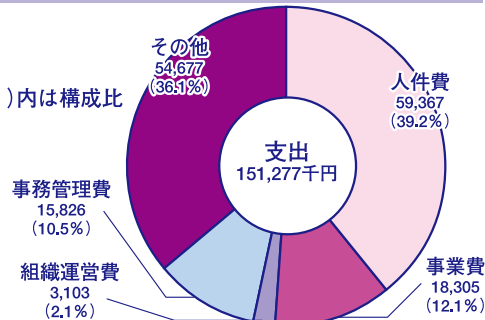
#### 収入の部

【単位:千円】( )内は構成比



#### 支出の部

【単位:千円】( )内は構成比







# 中小法人・個人事業者のための 月次支援金

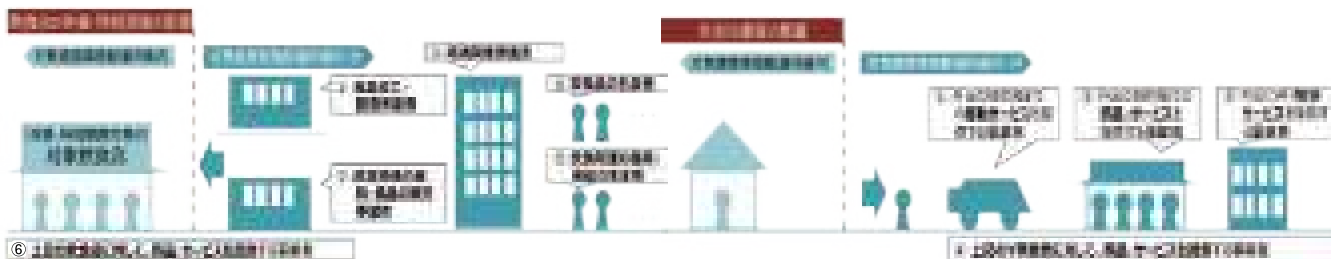
(緊急事態措置・まん延防止等重点措置の影響緩和)

【問い合わせ先】0120-211-240(8:30~19:00) 【ホームページ】月次支援金(経済産業省)



## 【給付対象】下記①と②を満たせば、業種・地域を問わず給付対象となります。

- ① 緊急事態措置又はまん延防止等重点措置に伴う、飲食店の休業・時短営業又は外出自粛等の影響を受けていること。
- ② 緊急事態措置又はまん延防止等重点措置が実施された月のうち措置の影響を受けて月間売上が2019年または2020年の同じ月と比べて50%以上減少していること。



## 【給付対象の具体例】

対象措置実施都道府県のお客様に、商品・サービスを提供する全国の事業者

左記事業者と取引がある全国の事業者  
(他者を経由して左記事業者に商品・サービスを提供している事業者を含む)

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>1 日常的に訪れるお店 アパレルショップ、飲料や食品の小売店、美容院や理容店、マッサージ店など</li> <li>2 教育関連の事業者 学習塾、スポーツの習い事など</li> <li>3 医療・福祉関連の事業者 病院や福祉施設、ドラッグストア、薬局など</li> <li>4 文化・娯楽関連の事業者 スポーツ施設、劇場、博物館など</li> <li>5 旅行関連の事業者 ホテル、旅館、旅行代理店、レンタカー、タクシーなど</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>6 経営コンサルタントや士業など専門サービスを提供する事業者</li> <li>7 システム開発などのITサービスを提供する事業者</li> <li>8 映像・音楽・書き物のデザイン・制作などを行う事業者</li> <li>9 飲料や食品の卸売を行っている事業者</li> <li>10 農業や漁業を営んでいる事業者</li> </ul> |
|---|--|

## 【以下の場合には給付対象となりません】 誤って受給することのないよう、よくご確認ください。

- 事業活動に季節性があるケース(例:夏場の海水浴場)における繁忙期や農産物の出荷時期以外など、通常事業収入を得られない時期を対象月として、緊急事態措置又はまん延防止等重点措置の影響により事業収入が減少したわけではないにも関わらず給付を申請する場合は給付対象外です。
- (対象措置とは関係なく)売上計上基準の変更や顧客との取引時期の調整により対象月の売上が減少している場合は給付対象外です。
- (対象措置とは関係なく)単に営業日数が少ないことにより対象月の売上が50%以上減少している場合は給付対象外です。
- 売上が50%以上減少していても、または、対象措置実施都道府県に所在する事業者であっても、給付要件を満たさなければ給付対象外です。
- 地方公共団体による対象月における休業・時短営業の要請に伴う「協力金」※5の支給対象となっている事業者は給付対象外です。

※5 新型コロナウイルス感染症対応地方創生臨時交付金を活用して措置している協力金

## 【給付額】 ● 中小法人等：上限20万円/月 ● 個人事業者等：上限10万円/月を支給します。

● 給付額：2019年または2020年の基準月の売上-2021年の対象月の売上

※ 基準月⇒2019年または2020年における対象月と同じ月

※ 対象月⇒緊急事態措置またはまん延防止等重点措置(以下「対象措置」という)が実施された月のうち、対象措置の影響を受けて、2019年または2020年の同じ月と比べて、売上が50%以上減少した2021年の月。

## 【申請期間】 ● 4月分/5月分：2021年6月16日～8月15日 ● 6月分：2021年7月1日～8月31日

## 【申請方法】 ● 一時支援金または月次支援金を受給された方の申請の流れ

2回目以降の申請手続きが簡単

STEP1 マイページから、必要情報を入力

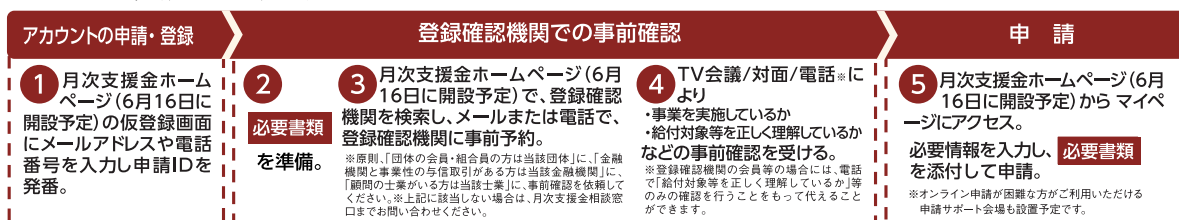
STEP2 2021年の対象月の売上台帳※3を添付

事前確認が不要！  
その他書類が不要！

(2STEPのみ)になります。

※3 一時支援金を受給しているも、月次支援金を初めて申請される場合は、宣誓・同意書も提出していただけます。

● はじめて申請される方の手続きの流れ



対象月ごとに申請してください。オンラインで簡単に申請することができます。各対象月について、申請・受給は1回のみとなります。



## 支援金 千葉県感染拡大防止対策協力金について

### ■千葉県感染拡大防止対策協力金 (第6弾)

要請期間：4/1～4/19  
申請受付：4/23～6/18



<https://chiba-kyouryokukin.com/june/index.html>

### ■千葉県感染拡大防止対策協力金 (第7弾)

要請期間：4/20～5/11  
申請受付：5/28～7/14



<https://www.pref.chiba.lg.jp/keisei/kyouryokukin0424.html>

### ■千葉県感染拡大防止対策協力金 (第8弾)

要請期間：5/12～5/31  
申請受付：未定



<https://www.pref.chiba.lg.jp/keisei/kyouryokukin0507.html>

### ■千葉県感染拡大防止対策協力金 (第9弾)

要請期間：6/1～6/20  
申請受付：未定



<https://www.pref.chiba.lg.jp/keisei/kyouryokukin0528.html>

## GビズIDの取得について

### GビズIDとは、さまざまな行政サービスが利用できる共通のIDです。

IT化が進む中、各種補助金の申請も電子申請が主流となりつつあります。「IT導入補助金」や「ものづくり補助金」、またコロナ支援策として出された「小規模事業者持続化補助金(低感染リスク型ビジネス枠)」や「事業再構築補助金」は、既に『Jグランツ(経済産業省補助金電子申請システム)』による電子申請に移行となっています。電子申請にGビズIDは必須ですが、取得に一定の期間がかかりますので、補助金の申請を検討されている事業所は早めの手続きをお願いします。



### GビズID取得の流れ

GビズID公式HPで  
企業概要を入力し、  
登録申請書を作成  
<https://gbiz-id.go.jp/top/>



登録申請書を印刷、  
押印し、印鑑証明を  
添えて運用センター  
へ郵送

審査完了後  
に届くメール  
内のURLへ  
アクセス

ログイン  
パスワード  
を設定

完了

## 青年部通信

### 通常総会開催



総会の様子

5月20日(木)秋葉会頭を来賓に迎え、令和3年度通常総会を開催いたしました。

今回、新型コロナウイルス感染症対策の初めての試みとして、メイン会場の茂原商工会議所2階大会議室とサテライト会場の茂原卸商業団地協同組合展示室をオンラインで結び、参加者を2会場に分散して開催しました。令和2年度の収支決算、事業報告、剰余金処分について審議され、満場一致で承認されました。

### 市内小学校へ図書寄贈

4月20日(火)渋沢栄一を題材として、子どもたちにお金の仕組みなどを教えるために日本商工会議所青年部が制作した絵本「おかねってなあに?」を、茂原市内各小学校へ寄贈しました。同日、同市教育委員会を訪ね、「将来のまちづくりを担う子どもたちにお金の歴史や役割を学んでもらいたい」と、内田教育長へ絵本を手渡しました。



図書寄贈

# INFORMATION

茂原商工会議所  
インフォメーション

耳より情報!



## 日本政策金融公庫貸付金利改定のお知らせ

○経営改善貸付 年1.21%(R3 6.1現在)

### 「相談窓口」となり 「皆さんの事業」を支援します

●中小企業における「経営革新・業種変更」「創業・ベンチャービジネス」及び「よろず相談」等の、窓口相談と支援を行っています。

#### 弁護士による法律相談を行っています

当所会員の方は  
お気軽にお問合せください。

会員企業  
限定

- 相談日 7/8
- 時間は、14時～17時
- 相談料 無料
- 事前予約が必要となります。

※詳細はHPをご覧ください。  
URL <http://www.mobara-cci.or.jp>

#### 茂原商工会議所・中小企業相談所

住所:茂原市茂原443番地  
TEL:22-3361 FAX:23-7895

### 千葉県信用保証協会による 相談会を実施

要予約

相談料無料

#### お問合せ

茂原商工会議所・中小企業相談所 TEL:22-3361

### 小規模企業共済制度ご案内

■個人事業主や会社役員のみなさんを応援する国の共済制度です!

小規模企業の、個人事業主又は会社等の役員の方がやめられたり退職されたりした場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておく共済制度で、いわば経営者の退職金制度といえるものです。

安心・確実な国の共済制度

掛金にも共済金にも税制上のメリット

事業資金等の貸付制度も充実

ライフプランに合わせた共済金の受取方法

<https://www.mobara-cci.or.jp/kyosai/123/124>

更新日が近い方は、今すぐお電話を。

### 集団扱自動車保険のご案内

#### ◆この制度の特徴

- 集団扱の契約者となれるのは茂原商工会議所会員事業所及びその役員、従業員の方々が加入できます。
- 自動車保険の保険料が一般で加入した場合と比べて年払いなら5%割引、月払いでも分割割増がありませんので、実質保険料が割安になります。
- 保険料は保険開始月の2ヶ月後にご指定の口座より自動引落しとなりますので、加入時に現金のご用意は不要です。
- 他の保険会社等（一部共済を除く）から切替えても無事故割引が継承できます。

※上記は「集団扱自動車保険の概要」をごく簡単に説明したものです。詳しい内容を記載した「パンフレット」「重要事項説明書」をご覧ください。また、ご不明な点、具体的な手続きその他詳細につきましては取扱代理店または引受保険会社にお問合せください。

#### ◆引受保険会社 一順不同一

あいおいニッセイ同和損保 TEL:0475-23-5311

損保ジャパン日本興亜 TEL:0475-20-3527

AIG損害保険 TEL:043-382-4020  
(A06A151176)

### 倒産防止共済制度

#### ■連鎖倒産から中小企業を守ります!

取引先企業の倒産による連鎖倒産から事業主を守る共済制度です。

- ① 最高8,000万円の共済の貸付けが受けられます。
- ② 共済金の貸付けは無担保・無保証人です。
- ③ 掛金は税法上、経費または損金に算入できます。
- ④ 一時貸付金制度も利用できます。

小規模企業共済・倒産防止共済についてのお問合せは

茂原商工会議所 TEL 22-3361

<https://www.mobara-cci.or.jp/kyosai/123/125.html>

# 新入会員企業紹介

ご入会ありがとうございました。

NO.	事業所名	事業所住所	電話番号	代表者	業種
53	うまかもん	長生郡白子町北高根2724-22	0475-33-6725	畔田八恵子	飲食業
54	ブルーズガーデン	長生郡長南町坂本1221-3	—	青池 州紘	外構工事業
55	シャンティー	茂原市茂原536-2	0475-37-9239	安藤えり子	エステサロン
56	ステーキ共和国茂原大使館	茂原市小林2324-1	0475-47-2990	恩田 榮大	飲食業
57	KAMINOYA FOOD	茂原市六ツ野2778-4	—	神之村裕乃	厨房業務請負
58	安島 千春	茂原市東郷821-5	—	安島 千春	料理教室

## 生活習慣病予防健診及び定期健康診断のご案内

- 健診期日** 8月31日(火)9:00～(終了時間は申込人数により変わります。)
- 健診会場** 茂原商工会議所1階会議室
- 申込方法** 7月発行広報に同封を予定している申込用紙にてお申込ください。
- 各検査内容** ①オプション(E・F・Gコース)の単独受診はできませんので、ご了承ください。  
②オプション(Dコース)のみの受診は可能です。

検査コース	検査項目	通常健診科	会員料金
Aコース	定期健康診断	8,250円	7,150円
Bコース	生活習慣病検査	15,400円	13,310円
Cコース	生活習慣病+定健項目	17,050円	14,850円
Dコース	大腸がん検査	2,750円	1,760円
Eコース	腹部超音波検査	4,950円	3,410円
Fコース	乳腺超音波検査	2,860円	1,760円
Gコース	前立腺がん検査	2,860円	1,760円

※詳細は、7月発行広報同封の申込書をご確認ください。 ●お問合せ 22-3361(健診担当まで)

新しい労災リスクから  
会員の皆様をお守りする

## 全国商工会議所の「業務災害補償プラン」

うつ病による自殺や過労死など新しい労災は年々増加。そしてその賠償金も高額化の傾向に…。しかも、平成18年の労働安全衛生法の改正により、企業側の責任は厳格化の方向。これらの労災リスクにしっかり対応でき、しかも低廉な掛金で加入できる新しい補償プランができました。

大好評

### 業務災害補償プランの特徴

お見積り、ご加入手続きは引受保険会社にお問合せください。

- 全国商工会議所のスケールメリットによる低廉な掛金(約半額水準)
- 労災賠償に備える「使用者賠償責任保険」を標準セット
- 政府労災保険の給付を待たずに\*保険金のお支払いが可能
- 契約は無記名式。短期労働者やパート・アルバイトも包括自動補償
- 掛金は売上高と業種で算出 掛金は全額損金算入可能

【お問合せ先】茂原商工会議所(募集覚書締結商工会議所になります。) TEL.22-3361



2021年度 新型コロナウイルス対応のための経営相談体制強化事業

中小企業  
診断士  
による

新型コロナウイルス感染症の影響を受ける中小企業・小規模事業者の皆様へ

新型コロナウイルス対策経営個別相談会のご案内

相談  
無料

融資や補助金申請に必要な経営計画書作成、店舗診断、資金繰り改善、創業、事業承継など幅広い経営上のお困りごとに対応します。



《相談対応者》

株式会社ローカルカンパニー  
中小企業診断士 代表取締役

いとう たかみつ  
**伊藤 隆光**氏

《開催日時》 7月7日(水)・14日(水)・21日(水)・28日(水)  
10:00～16:00 ■ 1人あたり1時間程度の相談時間となります。

《会場》 茂原商工会議所

《お申込み》 下記申込書に必要事項をご記入の上、FAXにてお送りください。

《お問合せ》 TEL.22-3361 FAX.23-7895

新型コロナウイルス対策 経営個別相談会

希望日時	ご希望される日にちと時間を第1、第2希望までご記入ください。 第1希望になる場合にはご連絡はいたしません。希望した時間に会場までお越しください。 第2希望日になる場合や予約の重複する際は、事務局よりご連絡します。		
	■ 第1希望日：令和3年	月	日 ( ) 午後 時～
	■ 第2希望日：令和3年	月	日 ( ) 午後 時～
事業所名		ふりがな	
		氏名	
連絡先	TEL	FAX	
ご相談内容	ご相談内容をお選びください。【資金繰り・補助金関係・経営計画書作成・店舗診断・創業・事業承継】 相談内容[ ]		

※お申込みいただきました個人情報に関しましては、当所で行う本事業以外の目的で使用しません。

社会保険  
労務士  
による

新型コロナウイルス感染症の影響を受ける中小企業・小規模事業者の皆様へ

新型コロナウイルスの影響による労務関係 個別相談会のご案内

相談  
無料

従業員の雇用維持、また、特別休暇やテレワーク導入に係る規定整備など、新型コロナウイルス感染拡大の影響にお困りの中小・小規模事業者に対し、現在利用可能な支援策のご案内をはじめ、幅広い労働相談について、社会保険労務士がお応えします。



《相談対応者》

社会保険労務士  
八木労務開発事務所代表

**八木 早織**氏

《開催日時》 6月24日(木)・7月16日(金)・26日(月)  
13:00～16:00 ■ 1人あたり1時間程度の相談時間となります。

《会場》 茂原商工会議所

《お申込み》 下記申込書に必要事項をご記入の上、FAXにてお送りください。

《お問合せ》 TEL.22-3361 FAX.23-7895

新型コロナウイルス対策 労務関係個別相談会

希望日時	ご希望される日にちと時間を第1、第2希望までご記入ください。 第1希望になる場合にはご連絡はいたしません。希望した時間に会場までお越しください。 第2希望日になる場合や予約の重複する際は、事務局よりご連絡します。		
	■ 第1希望日：令和3年	月	日 ( ) 午後 時～
	■ 第2希望日：令和3年	月	日 ( ) 午後 時～
事業所名		ふりがな	
		氏名	
連絡先	TEL	FAX	
ご相談内容	ご相談内容をお選びください。【就業規則・人事制度・人材採用・各種助成金・各種保険手続き・労務全般】 相談内容[ ]		

※お申込みいただきました個人情報に関しましては、当所で行う本事業以外の目的で使用しません。